

Germany-Jülich: Electricity

OJ S 176/2022 13/09/2022

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Forschungszentrum Jülich GmbH -Team Bau-

Postal address: Wilhelm-Johnen-Str.

Town: Jülich

NUTS code: DEA26 Düren

Postal code: 52425

Country: Germany

E-mail: n.kleusch@fz-juelich.de

Telephone: +49 2461/613038

Internet address(es):

Main address: <http://www.fz-juelich.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.subreport.de/E55875453>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Forschung

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Lieferung von Strom und Erdgas

Reference number: B60/42305426

II.1.2. Main CPV code

09310000 Electricity - ME02

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Lieferung von Strom und Erdgas an die Abnahmestellen des Forschungszentrums Jülich GmbH.

Es wird ein Strombedarf von 90.500 MWh und 81.200 MWh Erdgas geschätzt.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

09123000 Natural gas

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

NUTS code: DEA26 Düren

Main site or place of performance: 52428 Jülich

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung von elektrischer Energie (ohne Netznutzung) an die sieben Abnahmestellen des Forschungszentrums Jülich GmbH. Es wird ein Strombedarf von insgesamt 90.500 MWh geschätzt.

Abnahmestelle UA Nord,

Abnahmestelle Cosy,

Abnahmestelle TEXTOR,

Abnahmestelle Pumpstation Schophoven,

Abnahmestelle Gästehaus,

Abnahmestelle BAW,

Abnahmestelle Außenstelle HI ERN Erlangen (mit Netznutzung).

Die Abnahmestellen werden gepoolt.

Lieferung von Erdgas an die drei Abnahmestellen des Forschungszentrums Jülich GmbH. Es wird ein Erdgasbedarf von insgesamt 81.200 MWh geschätzt.

Abnahmestelle Wärmevervollversorgungsanlage,

Abnahmestelle Gästehaus Jülich,

kleinere Abnahmestelle auf dem Campus FZJ.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2023 End: 01/01/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

aktueller Nachweis der Eintragung in das Berufsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Staates, in dem der Lieferant ansässig ist (z. B. Handelsregistrauszug).

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Vorlage von Bilanzen oder Bilanzauszügen sowie Gewinn- und Verlustrechnungen aus den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, falls deren Veröffentlichung nach dem Recht des Staates, in dem das Unternehmen ansässig ist, vorgeschrieben ist. Sofern im Internet veröffentlicht, Angabe der Internetquelle ist ausreichend.

Nachweis einer Betriebshaftpflichtversicherung mit einer angemessenen Deckungssumme. zum Auftragswert oder Erklärung einer Versicherungsgesellschaft, im Auftragsfalle einen entsprechenden Versicherungsvertrag mit dem Auftragnehmer zu schließen Eigenerklärung zum Unternehmen (Gesellschafter, Anzahl der Mitarbeiter, Kunden, Gesamtumsatz, Umsatz aus Stromlieferungen, bezogen auf die letzten drei Geschäftsjahre) Eigenerklärung zur Zuverlässigkeit gem. §§ 123, 124 GWB Nachweis, dass die Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung ordnungsgemäß erfüllt wurden

Minimum level(s) of standards possibly required:

Mindestens eine innerhalb der vergangenen drei Jahre zum Nachweis der energiewirtschaftlichen Lieferung von Strom an öffentliche oder private Auftraggeber, die mit der zu vergebenden Leistung (90.500 MWh) vergleichbar sind.

Mindestens eine innerhalb der vergangenen drei Jahre zum Nachweis der energiewirtschaftlichen Lieferung von Gas an öffentliche oder private Auftraggeber, die mit der zu vergebenden Leistung (81.200 MWh) vergleichbar sind.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

mindestens eine, höchstens fünf Referenzen innerhalb der vergangenen drei Jahre zum Nachweis der energiewirtschaftlichen Lieferung von Strom an öffentliche oder private Auftraggeber, die mit der zu vergebenden Leistung (90.500 MWh) vergleichbar sind.

mindestens eine, höchstens fünf Referenzen innerhalb der vergangenen drei Jahre zum Nachweis der energiewirtschaftlichen Lieferung von Gas an öffentliche oder private Auftraggeber, die mit der zu vergebenden Leistung (81.200 MWh) vergleichbar sind.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 27/09/2022 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/10/2022

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 27/09/2022 Local time: 10:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Die kompletten Vergabeunterlagen mit dem Leistungsverzeichnis werden über die Plattform des Subreports unter <http://www.subreport.de> unter Angabe der ELVIS-ID-Nr. E55875453 kostenlos zur Verfügung gestellt.

Mit der ELVIS-ID-Nr.: E55875453 gelangen Sie auf der Vergabeplattform des Subreports unter [https:// www.subreport.de](https://www.subreport.de) direkt zu den Vergabeunterlagen.

Eine einmalige kostenlose Registrierung ist möglich, aber nicht zwingend. Erfolgt keine Registrierung, müssen Bewerber eigenverantwortlich die weitere Entwicklung zum Verfahren durch selbstständige Einsicht in Subreport verfolgen.

Die Angebotsabgabe erfolgt elektronisch.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Bundes

Postal address: Villemombler Str. 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telephone: +49 228/9499-0

Fax: +49 228/9499-163

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Wir verweisen diesbezüglich auf § 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,

2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer des Bundes

Postal address: Villemombler Str. 76

Town: Bonn

Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

08/09/2022